



**PRC
33
SMI**

Percurso Pedestre / Walking Trail
Atalho dos Vermelhos

Ilha de São Miguel / São Miguel island



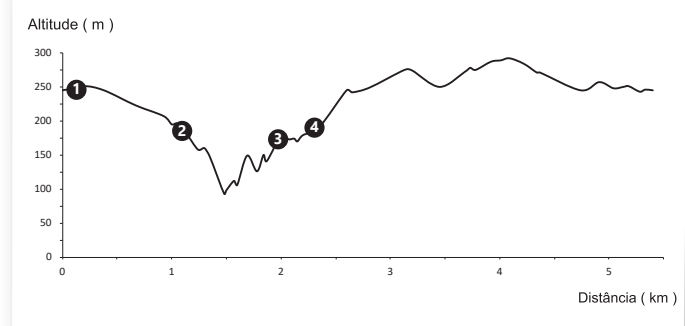
Duração / Duration 02h00

Extensão / Length 5,4 km

● Fácil / Easy
● Médio / Medium
● Difícil / Hard

= Caminho certo / Right way
X Caminho errado / Wrong way
└ Vire à direita / Turn right
└ Vire à esquerda / Turn left

Topografia do Trilho / Trail's topography



Parque Natural de São Miguel / São Miguel Natural Park

O percurso atravessa zonas protegidas e reservas naturais. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitat naturais.

The trail goes through protected areas and natural reserves. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

- Bicicletas / Bicycles**
- Motorizados / Motorized**
- Equestres / Equestrian**
- Familiar / Family**
- Equipamento / Equipment**
- Ondulado / Wavy trail**



Esta rota circular no Noroeste da ilha, lugar do João Bom (Pilar da Bretanha), inicia-se na estrada regional, numa zona de repouso (foto 1) em frente ao café "O Lavrador". Desça ao longo da rua, siga a sinalética à esquerda, passando por um minimercado, um pouco adiante uma Ermida do seu lado esquerdo e finalmente a Rua da Relvinha à direita, por onde deverá seguir.

Nesta fase do percurso, irá caminhar em direção à costa num caminho de terra que dá acesso a campos de cultivo e pastoreio. Com atenção às marcas, siga por um pasto à sua esquerda, abrindo e fechando o portão de acesso. Atravesse o pasto, entrando num caminho estreito de terra ao longo da falésia. Passe por um miradouro (foto 2) com vista para a freguesia dos Mosteiros e desça ao longo do caminho onde poderá ver algumas espécies de flora endémica como a Urze (*Erica azorica*), a Malfurada (*Hypericum foliosum*), a Erva-leiteira (*Euphorbia azorica*) e o Pau-branco (*Picconia azorica*). Classificada como "Zona Importante para Aves", é também possível observar Milhafres (*Buteo buteo rothschildi*), Pombo-da-rocha (*Columba livia*), Tentilhões (*Fringilla coelebs moreletti*), entre outros.

O trilho continua até uma zona de captação de água, onde pode aproveitar para descansar. Daqui suba ao longo do caminho de terra em direção ao João Bom, aproveitando a posição elevada para apreciar a vista sobre as Freguesias da Bretanha (foto 3) e dos Mosteiros (foto 4). Ao longo da subida irá contornar o pico de Mafra, à sua esquerda. Ao chegar ao cruzamento, irá encontrar uma fonte onde deverá seguir à esquerda para o ponto inicial do percurso, ao longo de um caminho de terra.

This circular route northwest of the island, in João Bom (Pilar da Bretanha), begins at the Regional Road, on a resting place (photo 1) in front of the café "O Lavrador". Go down along the road, follow the marks on your left, passing by a minimarket, a little ahead a Chapel on your left side and finally the street Rua da Relvinha on your right, where you should follow.

At this stage of the trail, you will walk towards the coast on a dirt road that accesses agricultural fields and herding. Following the marks, go through a pasture on your left, opening and closing the accessing gate. Cross the pasture, coming to a narrow dirt road along the cliff. Pass by a lookout point with a view over the village of Mosteiros (photo 2) and go down along the road where you can see some endemic species of flora such as Azorean Heather (*Erica azorica*), Malfurada (*Hypericum foliosum*), Erva-leiteira (*Euphorbia azorica*) and White wood (*Picconia azorica*). Classified as "Important Bird Area", it is also possible to observe the Buzzard (*Buteo rothschildi*), Rock Dove (*Columba livia*), Common Chaffinch (*Fringilla coelebs moreletti*), among others.

The trail continues until an area of water collection, where you can profit to rest. From here, go up along a dirt road towards João Bom, taking advantage of the altitude to enjoy the view over the villages of Bretanha (photo 3) and Mosteiros (photo 4). Along the climb, you will go round Pico de Mafra, on your left. When you arrive to the crossing, you will find a fountain where you should follow left towards the starting point of the trail, along a dirt road.

CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS

(00 351) 296 301 301 (00 351) 296 298 742

(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Parque Natural de São Miguel São Miguel Natural Park

Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Habitat/Species Management Area

Área Protegida de Gestão de Recursos
Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources

	Zona de Repouso Resting Place		Mercado/Merceria Grocery/Market
	Miradouro Viewpoint		Ponto de Interesse Point of Interest
	Fontanário Fountain		Ermida Hermitage
	Parque Parking		

Direção Regional do Turismo
Tourism Board

Delegação de Turismo de São Miguel
São Miguel Tourism Board

Tel: +351 296 308 625
e-mail: info.turismo@azores.gov.pt

PRC
33
SMI

Atalho dos Vermelhos

5,4 km - 02h00



Médio
Medium

